FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 198
Enu. 18

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈM... DU CA...

Province: Quebec — District No. 198 — S. District No. F3 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 5-6-7-8 — {in / dans} Quartier Sud, Cité de Sherbrooke. {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 11 — 511

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Supt. Arthur Comrie — Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou d'autre que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State where person is employed, as "in woollen mill", "in foundry", "on farm", "in drug store", etc. / Mentionner où la personne est employée, comme suit: "dans une filature", "dans une fonderie", "sur la ferme", "dans une pharmacie", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupations, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupations or trades, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois secondaires ou d'autres métiers, s'il y en a.	Date of earnings per hour when employed by the hour. / Taux du gain par heure à l'heure employé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in century year. / Coût de l'assurance en année séculaire.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons attending school or college. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes fréquentant l'école ou l'université.	Blind. / Aveugle.	Specify any infirmity from which person is suffering. / Spécifier toute infirmité dont la personne est affligée.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
1		Bailey, Violet	258 Wellington	F	Daughter	S	April	1893	18	Que.			English	Canadian	Presbyterian	None	nil																						
2	26	" Alice	258 "	F	Daughter	S	Sept.	1894	12	Que.			English	Canadian	Presbyterian	School	nil																						
3	25	Bartruss James	256 Wellington	M	Head	M	April	1866	65	Que.			English	Canadian	C. of Eng.	Painter	11	0	66	yr.	mo	yr.			52		40		900				2000.	65	34.72						
4		" Sarah	256 Wellington	F	Wife	M	Dec.	1869	41	Que.			Scotch	Canadian	Presb. Eng.	Sewing	nil																						
5		" Bruce	256 Wellington	M	Son	S	June	1895	16	Que.			English	Canadian	Methodist	Student	nil																				10			35	
6		" Howard	256 Wellington	M	Son	S	Aug.	1900	10	Que.			English	Canadian	Methodist	Student	nil																				10			250	
7		Walker, Warren	256 Wellington	M	Boarder	S	Sept.	1885	26	Que.			English	Canadian	Methodist	Clerk	10	8	61	mo	yr	mo	Canadian Stores	52		60		300												
8	24	Mitchell Alton		M	Head	S	Sept.	1870	39	Que.			English	Canadian	Episcopal	Manufacturer	2	3	06	yr	mo	yr	Hotel	30		60		150												
9		" Mary		F	Waitress	S	May	1878	32	Que.			English	Canadian	Methodist	Waitress	2	9	17	mo	yr	mo	"	30				100				500.	93	5.16						
10		Parsons Mary		F	Waitress	S	Oct.	1880	29	Que.			Irish	Canadian	R. Catholic	"	2	9	17	mo	yr	mo	"	52		72		216				500.	93	2.45						
11		Dranwell Olida		F	Domestic	S	Dec.	1895	16	Que.			French	Canadian	R. Catholic	Domestic	2	9	04	mo	yr	mo	Hotel	52		60		1440.												
12		Leclerc Malvina		F	Domestic	S	Sept.	1894	16	Que.			French	Canadian	R. Catholic	Domestic	2	9	04	mo	yr	mo	Hotel									180.	45	12.00						
13		Gilletti Marie		F	Typewriter	S	March	1895	16	Que.			French	Canadian		Domestic	2	9	04	mo	yr	mo	Hotel																	
14		Dion Raoul		M	Clerk	S	April	1898	30	Que.			French	Canadian		Clerk	2	6	06	mo	yr	mo	Hotel																	
15		Knox Gordon		M	Boarder	S	July	1900	11	Que.			French	Canadian	R. Catholic	School	nil																700.	11	14.50	10			30	
16		Ferguson Wilfrid		M	Boarder	Sep.	Feb.	1880	31	Que.			French	Canadian	R. Catholic	Druggist	9	0	15	yr	mo	yr										2500.	31	38.00						
17	23	Flanagan S. L.		M	Head	M	Dec.	1866	60	U. S. A.	1876	34	American	Canadian	C. of Eng.	Merchant	10	0	23	yr	mo	yr	U.S. Grain									10000	50.00						
18		" Mary		F	Wife	M	Feb.	1869	41	Que.			English	"	"	Nil	nil															200.	49	3.60.						
19		" Percila		F	Daughter	S	July	1895	15	Que.			English	Canadian	C. of Eng.	School	nil																				10				
20		" Gladys		F	Daughter	S	Dec.	1897	13	Que.			English	Canadian	C. of Eng.	School	nil																							
21		Farrell Jessie		F	Servant	S	Dec.	1891	21	Que.			Eng.	Canadian	C. of Eng.	Nil	nil																							
22	22	Lenbergen Alfred		M	Head	M	June	1876	34	Que.			Dutch	Canadian	R. Cath.	Druggist	10	0	22	yr.	mo	yr.										6000.	40	222.00						
23	22	" Josephine		F	Wife	M	Aug.	1876	34	Que.			French	Canadian	R. Cath.	Nil	nil																							
24		" Ernest		M	Son	S	March	1900	11	Que.			French	Canadian	R. Cath.	School	nil															1200.	11	68.00						
25		" Edna		F	Daughter	S	Oct.	1897	14	Que.			French	Canadian	R. Cath.	School	nil															800.	14	47.00						
26		Clark R. Jr.		M	Boarder	M	Jan.	1885	26	U. S. A.	1907		American	American	Presbyterian	Civil Engineer	9	0	12	yr.	mo	yr.																			
27		Gray W. S.		M	Boarder	S	March	1870	37	Eng.	1908		English	Canadian	C. of Engl.	Accountant	11	7	05	mo	yr.	mo	Railway Office	52		60		2580.				8000.	37	240.						
28	21	Kitchen		M	Head	M	Feb.	1853	58	U. S. A.	1910		American	American	Episcopal	Foreman	6	3	60	mo	yr.	mo	M. Shop	52		60		2000.												
29	21	"		M	Wife	M	July	1859	52	U. S. A.	1910		American	American	Episcopal	Nil	nil																							
30		" Edna		F	Daughter	S	Dec.	1893	18	U. S. A.	1910		American	American	Episcopal	Nil	nil																							
31		Carter L.		M	Head	M	Nov.	1869	42	Que.			English	Canadian	Baptist	Manager	10	0	80	yr.	mo	yr.										11700.	42	458.						
32	21	" Zella		F	Wife	M	June	1868	43	Ont.			English	Canadian	Baptist	Nil	nil																							
33	21	" Elton		M	Servant	S	June	1895	15	Ont.			English	Canadian	Baptist	Nil	nil																							
34		" Evelyn		F	Boarder	S	Mar.	1900	11	Ont.			English	Canadian	Baptist	Nil	nil																				10				
35		" Betty		F	Boarder	S	Jan.	1908	3	Que.			English	Canadian	Baptist	Nil	nil																							
36	19	Brownrigg Edgar		M	Head	M	Feb.	1861	50	Que.			English	Canadian	C. of Engl.	Druggist	9	0	24	yr.	mo	yr.																			
37	19	"		F	Wife	M	Sept.	1863	48	Que.			Dutch	Canadian	R. Cath.	Nil	nil																							
38		" Edgar		M	Son	S	Dec.	1895	16	Que.			English	Canadian	C. of Eng.	Nil	nil																							
39		Pennebull		M	Boarder	S	Oct.	1885	28	England	1905		English	Canadian	C. of Eng.	Manager	6	1	99	mo	yr.	mo	Northern Mill	52		60		1000.												
40		Jno Arnold		M	Boarder	S	July	1863	48	Que.			English	Canadian	C. of Eng.	Farmer	9	0	0	yr.	mo	yr.																			
41		Craig Thomas		M	Boarder	S	Mar.	1863	49	Que.			English	Canadian	C. of Engl.	Teamster	7	4	17	mo	yr.	mo	Clothing	52		60		2000.												
42		Mac Laurin Thos.		M	Boarder	M	July	1860	51	Que.			Irish	Canadian	R. Cath.	Accountant	11	7	05	mo	yr.	mo	Railway Office	52		40		2080.				6000.	51	163.						
43		" [illegible]		M	Boarder	S	Dec.	1887	24	Que.			Irish	Canadian	R. Cath.	Office Asst.	5	7	15	mo	yr.	mo	Office	52		60		780.												
44		Simms		M	Boarder	S	Feb.	1883	28	Engl.	1908		English	Canadian	C. of Eng.	Accountant	9	7	00	mo	yr.	mo	Office	52		60		1560												
45		Cahell L. M.		M	Boarder	S	Oct.	1884	27	U. S. A.	1906		American	American	Episcopal	Traveller	6	6	11	mo	yr.	mo	Insurance	52		60		R												
46		Buchanan A. S.		M	Boarder	S	Oct.	1880	31	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Manager	10	1	66	yr.	mo	yr.	Iron Works	52		60		1300												
47		Cameron J. B.		M	Boarder	S	Jan.	1875	36	Que.			Irish	Canadian	R. Cath.	Jeweler	7	6	58	mo	yr.	mo	T. Shop	52		60		910												
48		Sole		M	Boarder	S	Travel	1885	26	U. S. A.	1908		American	American		Milliner	7	6	61	mo	yr.	mo	Store	52		60		400												
49		Fairbrother Frank		M	Boarder	S	Feb.	1885	26	U. S. A.	1910		American	American	Episc.	Jeweler	10	6	61	mo	yr.	mo	T. Shop	52		60		R				1800.	26	47.00						
50	17	17	Cosby Thomas	256 Wellington	M	Head	M	April	1875	36	Que.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Stone Cutter	5	6	48	mo	yr.	mo	Quarry																	

0.805 10000 14.81.18